

página: 1/9

Revisión: 31.07.2025

Ficha de Datos de Seguridad Según D.S.57/2019

fecha de impresión 31.07.2025

Número de versión 2.0

1 Identificación de la sustancia o mezcla y de la sociedad o empresa

- · Identificador del producto
- · Nombre comercial: ESM AGUA INVICTUS SEMI SATIN
- Usos pertinentes identificados de la sustancia o de la mezcla y usos desaconsejados
- · Función Técnica No determinado
- · Utilización del producto / de la elaboración Recubrimiento de Superficies
- · Usos desaconsejados No determinado
- · Proveedor:

Codelpa Chile S.A

Camino lo Echevers 801

Quilicura

Santiago

Chile

Fonos +56 02-27262800 - +56 02-25849200

- · Pagina Web: http://www.codelpa.cl
- · Teléfono de emergencia:
- +56 02 2726 2800 (Mesa Central)
- +56 02 2635 3800 (CITUC Emergencias Toxicológicas)
- +56 02 2635 3800 (CITUC Emergencias Químicas)

131 (Ambulnacia)

132 (Bomberos)

133 (Carabineros)

2 identificación del peligro o los peligros

- · Clasificación de la sustancia o de la mezcla
- · Clasificación de los peligros



GHS07

Skin Sens. 1 H317 Puede provocar una reacción alérgica en la piel.

- · Elementos de la etiqueta El producto se ha clasificado y etiquetado de conformidad con el D.S.57
- · Pictogramas de peligro



GHS07

- · Palabra de advertencia Atención
- · Componentes peligrosos a indicar en el etiquetaje:

2-metil-2H-isotiazol-3-ona

1,2-bencisotiazol-3(2H)-ona

(se continua en página 2)

página: 2/9

Ficha de Datos de Seguridad Según D.S.57/2019

fecha de impresión 31.07.2025 Número de versión 2.0 Revisión: 31.07.2025

Nombre comercial: ESM AGUA INVICTUS SEMI SATIN

(se continua en página 1)

· Indicaciónes de peligro

H317 Puede provocar una reacción alérgica en la piel.

· Consejos de prudencia

P101 Si se necesita consejo médico, tener a mano el envase o la etiqueta.

P102 Mantener fuera del alcance de los niños.

P103 Leer atentamente y seguir todas las instrucciones.

P261 Evitar respirar el polvo/el humo/el gas/la niebla/los vapores/el aerosol.

P280 Llevar guantes de protección.

P362+P364 Quitar las prendas contaminadas y lavarlas antes de volver a usarlas.

P333+P313 En caso de irritación o erupción cutánea: Consultar a un médico.

P321 Se necesita un tratamiento específico (ver en esta etiqueta).

P501 Eliminar el contenido o el recipiente conforme a la reglamentación local/regional/nacional/internacional

· Datos adicionales:

¡Atención! Al rociar pueden formarse gotas respirables peligrosas. No respirar el aerosol o la niebla.

- · Otros peligros
- · Resultados de la valoración PBT y mPmB
- · **PBT:** No aplicable.
- · mPmB: No aplicable.

3 Composición/Información sobre los componentes

- · Caracterización química: Mezclas
- · Descripción: Mezcla formada por las substancias especificadas a continuación con adiciones peligrosas.

Componente	es peligrosos:	
13463-67-7	dióxido de titanio	17-23%
	♦ Carc. 2, H351	
471-34-1	carbonato de calcio	3-7%
	♦ Skin Irrit. 2, H315; Eye Irrit. 2, H319; STOT SE 3, H335	
6846-50-0	2,2,4-trimethyl-1,3-pentanediol diisobutyrate	0,5-1,5%
	Aquatic Chronic 3, H412	
61790-53-2	Diatomaceous earth (Silica-Amorphous)	0,5-1%
	sustancia a la que se aplica un límite comunitario de exposición en el lugar de	
	trabajo	
13463-41-7	piritiona cíncica	0,1-0,5%
	♦ Acute Tox. 3, H301; Acute Tox. 2, H330	
1314-13-2	óxido de cinc	0,1-0,2%
	♦ Aquatic Acute 1, H400; Aquatic Chronic 1, H410	
2682-20-4	2-metil-2H-isotiazol-3-ona	0,001-0,008%
	♦ Acute Tox. 3, H301; Acute Tox. 3, H311; Acute Tox. 2, H330; ♦ Skin Corr. 1B,	
	H̃314; Eye Dam. 1, H318; ♦ Aquatic Acute 1, H400; Aquatic Chronic 1, H410;	
	♦ Skin Sens. 1A, H317	

[·] Indicaciones adicionales: El texto de los posibles riesgos aquí indicados se puede consultar en el capítulo 16.

4 Primeros auxilios

- · Descripción de los primeros auxilios
- · Instrucciones generales: Quitarse de inmediato toda prenda contaminada con el producto.
- · En caso de inhalación del producto:

Suministrar suficiente aire fresco y, para mayor seguridad, consultar el médico.

(se continua en página 3)

página: 3/9

Ficha de Datos de Seguridad Según D.S.57/2019

fecha de impresión 31.07.2025 Número de versión 2.0 Revisión: 31.07.2025

Nombre comercial: ESM AGUA INVICTUS SEMI SATIN

(se continua en página 2)

Las personas desmayadas deben tenderse y transportarse de lado con la suficiente estabilidad.

- · En caso de contacto con la piel: Lavar inmediatamente con agua y jabón y enjuagar bien.
- · En caso de contacto con los ojos: Limpiar los ojos abiertos durante varios minutos con agua corriente.
- · En caso de ingestión: Consultar un médico si los trastornos persisten.
- · Indicaciones para el médico:
- · Principales síntomas y efectos, agudos y retardados No existen más datos relevantes disponibles.
- · Indicación de toda atención médica y de los tratamientos especiales que deban aplicarse inmediatamente No existen más datos relevantes disponibles.

5 Medidas de lucha contra incendios

- · Medios de extinción
- · Sustancias extintoras apropiadas: Combatir los incendios con medidas adaptados al ambiente circundante.
- · Peligros específicos derivados de la sustancia o la mezcla No existen más datos relevantes disponibles.
- · Recomendaciones para el personal de lucha contra incendios
- · Equipo especial de protección: No se requieren medidas especiales.

6 Medidas que deben tomarse en caso de vertido/derrame accidental

- · Precauciones personales, equipo de protección y procedimientos de emergencia No es necesario.
- · Precauciones relativas al medio ambiente:

Diluir con mucha agua.

Evitar que penetre en la canalización /aguas de superficie /agua subterráneas.

· Métodos y material de contención y de limpieza:

Quitar con material absorbente (arena, kieselgur, aglutinante de ácidos, aglutinante universal, aserrín).

Desechar el material contaminado como vertido según item 13.

Asegurar suficiente ventilación.

· Referencia a otras secciones

Ver capítulo 7 para mayor información sobre una manipulación segura.

Ver capítulo 8 para mayor información sobre el equipo personal de protección.

Para mayor información sobre cómo desechar el producto, ver capítulo 13.

7 Manipulación y almacenamiento

- · Manipulación:
- · Precauciones para una manipulación segura

Asegurar suficiente ventilación /aspiración en el puesto de trabajo.

Evitar la formación de aerosoles.

- · Prevención de incendios y explosiones: No se requieren medidas especiales.
- · Condiciones de almacenamiento seguro, incluidas posibles incompatibilidades
- · Almacenamiento:
- Exigencias con respecto al almacén y los recipientes: No se requieren medidas especiales.
- · Normas en caso de un almacenamiento conjunto: No es necesario.
- · Indicaciones adicionales sobre las condiciones de almacenamiento: Ningunos, -as.
- · Usos específicos finales No existen más datos relevantes disponibles.

8 Controles de exposición/protección personal

· Instrucciones adicionales para el acondicionamiento de instalaciones técnicas: Sin datos adicionales, ver punto 7.

(se continua en página 4)

página: 4/9

Ficha de Datos de Seguridad Según D.S.57/2019

fecha de impresión 31.07.2025 Número de versión 2.0 Revisión: 31.07.2025

Nombre comercial: ESM AGUA INVICTUS SEMI SATIN

(se continua en página 3)

- · Parámetros de control
- · Componentes con valores límite admisibles que deben controlarse en el puesto de trabajo:

Decreto Supremo 594

471-34-1 carbonato de calcio

LP Valor de larga duración: 5* mg/m³

*fracción respirable

61790-53-2 Diatomaceous earth (Silica-Amorphous)

LP Valor de larga duración: 5,3* 8** 0,08*** mg/m³ *amorfa; **no calcinada; ***calcinada(fracc.resp.)

- Indicaciones adicionales: Como base se han utilizado las listas vigentes en el momento de la elaboración.
- · Controles de la exposición
- · Equipo de protección individual:
- · Medidas generales de protección e higiene:

Quitarse de inmediato la ropa ensuciada o impregnada.

Lavarse las manos antes de las pausas y al final del trabajo.

· Protección respiratoria:

Si la exposición va a ser breve o de poca intensidad, colocarse una máscara respiratoria. Para una exposición más intensa o de mayor duración, usar un aparato de respiración autónomo.

· Protección de manos:



Guantes de protección

El material del guante deberá ser impermeable y resistente al producto / substancia / preparado.

Ante la ausencia de tests específicos, no se puede recomendar ningún material específico para guantes de protección contra el producto / preparado / mezcla de substancias químicas.

Selección del material de los guantes en función de los tiempos de rotura, grado de permeabilidad y degradación.

· Material de los guantes

La elección del guante adecuado no depende únicamente del material, sino también de otras características de calidad, que pueden variar de un fabricante a otro. Teniendo en cuenta que el producto está fabricado a partir de diferentes materiales, su calidad no puede ser avaluada de antemano, de modo que los guantes deberán ser controlados antes de su utilización.

· Tiempo de penetración del material de los guantes

El tiempo de resistencia a la penetración exacto deberá ser pedido al fabricante de los guantes. Este tiempo debe ser respetado.

· Protección de ojos: Se recomienda el uso de gafas de protección durante el trasvase del producto.

9 Propiedades físicas y químicas

- · Información sobre propiedades físicas y químicas básicas
- · Datos generales
- · Aspecto:

Forma: Líquido
Color: Diversos
Olor: Característico
Umbral olfativo: No determinado.

· valor pH: No determinado.

· Cambio de estado

Punto de fusión/punto de congelación: Indeterminado.

(se continua en página 5)

página: 5/9

Ficha de Datos de Seguridad Según D.S.57/2019

fecha de impresión 31.07.2025 Número de versión 2.0 Revisión: 31.07.2025

Nombre comercial: ESM AGUA INVICTUS SEMI SATIN

	(se continua en página			
Punto inicial de ebullición e intervalo de ebullición: $100~^{\circ}C$				
· Punto de inflamación:	No aplicable.			
· Inflamabilidad	No aplicable.			
· Temperatura de descomposición:	No determinado.			
· Temperatura de ignición:	El producto no es autoinflamable.			
Propiedades explosivas:	El producto no es explosivo.			
· Límites de explosión: Inferior: Superior:	No determinado. No determinado.			
Presión de vapor a 20°C:	23 hPa			
Densidad a 20°C:	1,82444 g/cm³			
· Densidad a granel: · Densidad relativa · Densidad de vapor · Tasa de evaporación:	~858—~864 kg/m³ No determinado. No determinado. No determinado.			
· Solubilidad en / miscibilidad con agua:	Completamente mezclable.			
· Coeficiente de reparto: n-octanol/agua:	No determinado.			
· Viscosidad: Dinámica: Cinemática:	No determinado. No determinado.			
· Concentración del disolvente: Disolventes orgánicos: Agua: VOC (CE)	0,1 % 48,2 % 0,09 %			
Contenido de cuerpos sólidos:	48,4 %			
· Otros datos	No existen más datos relevantes disponibles.			

10 Estabilidad y reactividad

- · Reactividad No existen más datos relevantes disponibles.
- · Estabilidad química
- · Descomposición térmica / condiciones que deben evitarse: No se descompone al emplearse adecuadamente.
- · Posibilidad de reacciones peligrosas No se conocen reacciones peligrosas.
- · Condiciones que deben evitarse No existen más datos relevantes disponibles.
- · Materiales incompatibles: No existen más datos relevantes disponibles.
- · Productos de descomposición peligrosos: No se conocen productos de descomposición peligrosos.

11 Información toxicológica

- · Información sobre los efectos toxicológicos
- · Toxicidad aguda A la vista de los datos disponibles, no se cumplen los criterios de clasificación.

(se continua en página 6)

página: 6/9

Ficha de Datos de Seguridad Según D.S.57/2019

fecha de impresión 31.07.2025 Número de versión 2.0 Revisión: 31.07.2025

Nombre comercial: ESM AGUA INVICTUS SEMI SATIN

		(se continua en página 5					
· Valores LD	Valores LD/LC50 (dosis letal /dosis letal = 50%) relevantes para la clasificación:						
ATE (Estim	ATE (Estimación de la toxicidad aguda (ETA))						
Oral	LD50	>44.200–≤73.667 mg/kg					
Inhalatorio	LC50/4 h	>28–≤46,7 mg/l					
13463-67-7 dióxido de titanio							
Oral	LD50	>20.000 mg/kg (rat)					
Dermal	LD50	>10.000 mg/kg (rabbit)					
Inhalatorio	LC50/4 h	>6,82 mg/l (rat)					
471-34-1 ca	471-34-1 carbonato de calcio						
Oral	LD50	6.450 mg/kg (rat)					
13463-41-7	13463-41-7 piritiona cíncica						
Oral	LD50	221 mg/kg (ATE)					
Inhalatorio	LC50/4 h	0,14 mg/l (ATE)					
1314-13-2 ó	1314-13-2 óxido de cinc						
Oral	LD50	>5.000 mg/kg (rat)					

- · Efecto estimulante primario:
- · Corrosión o irritación cutáneas A la vista de los datos disponibles, no se cumplen los criterios de clasificación.
- · Lesiones o irritación ocular graves
- A la vista de los datos disponibles, no se cumplen los criterios de clasificación.
- · Sensibilización respiratoria o cutánea

Puede provocar una reacción alérgica en la piel.

- · Indicaciones toxicológicas adicionales:
- · Efectos CMR (carcinogenicidad, mutagenicidad y toxicidad para la reproducción)
- Mutagenicidad en células germinales
- A la vista de los datos disponibles, no se cumplen los criterios de clasificación.
- · Carcinogenicidad A la vista de los datos disponibles, no se cumplen los criterios de clasificación.
- · Toxicidad para la reproducción A la vista de los datos disponibles, no se cumplen los criterios de clasificación.
- · Toxicidad específica en determinados órganos (STOT) exposición única
- A la vista de los datos disponibles, no se cumplen los criterios de clasificación.
- · Toxicidad específica en determinados órganos (STOT) exposición repetida
- A la vista de los datos disponibles, no se cumplen los criterios de clasificación.
- · Peligro de aspiración A la vista de los datos disponibles, no se cumplen los criterios de clasificación.

12 Información ecotoxicológica

- · Toxicidad
- · Toxicidad acuática: No existen más datos relevantes disponibles.
- · Persistencia y degradabilidad No existen más datos relevantes disponibles.
- · Comportamiento en sistemas ecológicos:
- · Potencial de bioacumulación No existen más datos relevantes disponibles.
- · Movilidad en el suelo No existen más datos relevantes disponibles.
- · Indicaciones medioambientales adicionales:
- · Indicaciones generales:

Nivel de riesgo para el agua 3 (autoclasificación): muy peligroso para el agua

No dejar que se infiltre en aguas subterráneas, aguas superficiales o en alcantarillados, ni siquiera en pequeñas cantidades.

Una cantidad ínfima vertida en el subsuelo ya representa un peligro para el agua potable.

- · Resultados de la valoración PBT y mPmB
- · PBT: No aplicable.

(se continua en página 7)

página: 7/9

Ficha de Datos de Seguridad Según D.S.57/2019

fecha de impresión 31.07.2025 Número de versión 2.0 Revisión: 31.07.2025

Nombre comercial: ESM AGUA INVICTUS SEMI SATIN

(se continua en página 6)

- · mPmB: No aplicable.
- · Otros efectos adversos No existen más datos relevantes disponibles.

13 Información relativa a la eliminación de la sustancia o mezcla

- · Métodos para el tratamiento de residuos
- · Recomendación: No debe desacharse con la basura domésitica. No debe llegar al alcantarillado.
- · Catálogo europeo de residuos

HP7 Carcinógeno

- · Embalajes sin limpiar:
- · Recomendación: Eliminar conforme a las disposiciones oficiales.
- · Producto de limpieza recomendado: Agua, eventualmente añadiendo productos de limpieza.

14 Información relativa al transporte

Número	ONL

· ADR, IMDG, IATA

suprimido

suprimido

- · Designación oficial de transporte de las Naciones Unidas
- · ADR, IMDG, IATA
- · Clase(s) de peligro para el transporte
- · ADR, ADN, IMDG, IATA
- · Clase suprimido
- · Grupo de embalaje
- · ADR, IMDG, IATA suprimido
- · Peligros para el medio ambiente: No aplicable.
- · Precauciones particulares para los usuarios No aplicable.
- · Transporte a granel con arreglo al anexo II del

Convenio MARPOL y el Código IBC

No aplicable.

· "Reglamentación Modelo" de la UNECE: suprimido

15 Información sobre la reglamentación

· Reglamentacion Nacional

D.S. 57/2019, NCh0382/2021, NCh1411-04/2001, Resol. 408/106, Resol. 777/2021, D.S. 43, 148, 298, 594

· Regulaciones Internacionales

Norma SGA (sistema globalmente armonizado de clasificación de sustancias quimicas),MARPOL

- · Reglamentación y legislación en materia de seguridad, salud y medio ambiente específicas para la sustancia o la mezcla
- · Directiva 2012/18/UE
- · Sustancias peligrosas nominadas ANEXO I ninguno de los componentes está incluido en una lista
- · REGLAMENTO (CE) nº 1907/2006 ANEXO XVII Restricciones: 3
- · Directiva 2011/65/UE sobre restricciones a la utilización de determinadas sustancias peligrosas en aparatos eléctricos y electrónicos Anexo II

ninguno de los componentes está incluido en una lista

(se continua en página 8)

página: 8/9

Ficha de Datos de Seguridad Según D.S.57/2019

fecha de impresión 31.07.2025 Número de versión 2.0 Revisión: 31.07.2025

Nombre comercial: ESM AGUA INVICTUS SEMI SATIN

(se continua en página 7)

· REGLAMENTO (UE) 2019/1148

· Anexo I - PRECURSORES DE EXPLOSIVOS RESTRINGIDOS (Valor límite superior a efectos de la concesión de licencias con arreglo al artículo 5, apartado 3)

ninguno de los componentes está incluido en una lista

· Anexo II - PRECURSORES DE EXPLOSIVOS NOTIFICABLES

ninguno de los componentes está incluido en una lista

· Reglamento (CE) no 273/2004 sobre precursores de drogas

ninguno de los componentes está incluido en una lista

· Reglamento (CE) N o 111/2005 por el que establecen normas para la vigilancia del comercio de precursores de drogas entre la Comunidad y terceros países

ninguno de los componentes está incluido en una lista

- · Disposiciones nacionales:
- El receptor debería verificar la posible esixtencia de regulaciones locales aplicables al producto químico.
- · Evaluación de la seguridad química: Una evaluación de la seguridad química no se ha llevado a cabo.

16 Otras informaciones

Los datos se fundan en el estado actual de nuestros conocimientos, pero no constituyen garantía alguna de cualidades del producto y no generan ninguna relación jurídica contratual.

· Señal de seguridad (Nch 1411/4)



Salud = 0 Inflamabilidad = 0Reactividad = 0

- · Motivos de las modificaciones Se ingresa norma chilena 1411/4 NFPA en el punto 16
- · Frases relevantes
- H301 Tóxico en caso de ingestión.
- H311 Tóxico en contacto con la piel.
- H314 Provoca quemaduras graves en la piel y lesiones oculares graves.
- H315 Provoca irritación cutánea.
- H317 Puede provocar una reacción alérgica en la piel.
- H318 Provoca lesiones oculares graves.
- H319 Provoca irritación ocular grave.
- H330 Mortal en caso de inhalación.
- H335 Puede irritar las vías respiratorias.
- H351 Se sospecha que provoca cáncer.
- H400 Muy tóxico para los organismos acuáticos.
- H410 Muy tóxico para los organismos acuáticos, con efectos nocivos duraderos.
- H412 Nocivo para los organismos acuáticos, con efectos nocivos duraderos.
- · Persona de contacto: Departamaneto de Hojas de seguridad
- · Interlocutor:
- · La fecha de creación/la fecha de su próxima revisión 31.07.2025 / 31.07.2025
- · Abreviaturas y acrónimos:

ADR: Accord relatif au transport international des marchandises dangereuses par route (European Agreement Concerning the International Carriage of Dangerous Goods by Road)

IMDG: International Maritime Code for Dangerous Goods

IATA: International Air Transport Association

GHS: Globally Harmonised System of Classification and Labelling of Chemicals

EINECS: European Inventory of Existing Commercial Chemical Substances

ELINCS: European List of Notified Chemical Substances

CAS: Chemical Abstracts Service (division of the American Chemical Society)

(se continua en página 9)

página: 9/9

Ficha de Datos de Seguridad Según D.S.57/2019

fecha de impresión 31.07.2025

Número de versión 2.0

Nombre comercial: ESM AGUA INVICTUS SEMI SATIN

(se continua en página 8)

Revisión: 31.07.2025

VOC: Volatile Organic Compounds (USA, EU)

 $LC50: Lethal\ concentration,\ 50\ percent$

LD50: Lethal dose, 50 percent

PBT: Persistent, Bioaccumulative and Toxic

vPvB: very Persistent and very Bioaccumulative

ATE: Acute toxicity estimate values (ETAEstimaciones de la toxicidad aguda)

Acute Tox. 3: Toxicidad aguda - Categoría 3

Acute Tox. 2: Toxicidad aguda – Categoría 2

Skin Corr. 1B: Corrosión o irritación cutáneas – Categoría 1B

Skin Irrit. 2: Corrosión o irritación cutáneas – Categoría 2

Eye Dam. 1: Lesiones oculares graves o irritación ocular – Categoría 1

Eye Irrit. 2: Lesiones oculares graves o irritación ocular – Categoría 2

Skin Sens. 1: Sensibilización cutánea – Categoría 1

Skin Sens. 1A: Sensibilización cutánea – Categoría 1A

Carc. 2: Carcinogenicidad – Categoría 2

STOT SE 3: Toxicidad específica en determinados órganos (exposición única) – Categoría 3

Aquatic Acute 1: Peligroso para el medio ambiente acuático - peligro acuático agudo - Categoría 1

Aquatic Chronic 1: Peligroso para el medio ambiente acuático - peligro acuático a largo plazo – Categoría 1

Aquatic Chronic 3: Peligroso para el medio ambiente acuático - peligro acuático a largo plazo – Categoría 3